

**Smernica č. 1/2019**  
**k realizácii študentských mobilít Erasmus+**  
**na Univerzite Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Lekárskej fakulte**

**I.**  
**Úvodné ustanovenia**

1. Smernica k realizácii študentských mobilít Erasmus+ na Univerzite Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Lekárskej fakulte (ďalej len „UPJŠ LF“) upravuje podmienky a spôsob realizácie študentských mobilít programu Erasmus+.
2. UPJŠ LF v spolupráci s Referátom pre zahraničné vzťahy UPJŠ ponúka svojim študentom prostredníctvom programu Erasmus+ jednosemestrálne študijné pobyty a praktické stáže.
3. Program Erasmus+ je financovaný zo zdrojov EÚ. Cieľom tohto programu je zlepšiť zručnosti a možnosť zamestnania mladých ľudí a modernizovať vzdelávanie, odbornú prípravu a prácu s mládežou, ale taktiež podporovať nadnárodné partnerstvá medzi inštitúciami a organizáciami pre vzdelávanie.

**II.**  
**Základné pravidlá**

1. Erasmus+ študentom sa môže stať študent UPJŠ LF riadne zapísaný na štúdium, ktorý je občanom Slovenskej republiky, alebo krajiny Európskej únie, alebo ostatných krajín, ktoré participujú v Programe ERASMUS+ a ktorý bol vybraný vo výberovom konaní.
2. Študent UPJŠ LF s trvalým pobytom mimo územia SR sa môže zúčastniť mobility v krajine trvalého pobytu len v prípade, že má v SR prechodný pobyt.
3. Študent musí byť zapísaný na štúdium na UPJŠ LF aj na obdobie, v ktorom absolvuje štúdium na zahraničnej univerzite.
4. Prerušenie štúdia z dôvodu Erasmus +mobility alebo počas mobility nie je možné. Ukončenie štúdia počas Erasmus+ mobility nie je možné.
5. Študent sa môže zúčastniť Erasmus+ mobility s cieľom štúdia na zahraničnej univerzite na bakalárskom, magisterskom, doktorskom a doktorandskom stupni štúdia.
6. Každý študent sa môže zúčastniť na mobilite (štúdium + stáž) max. 12 mesiacov v každom stupni vzdelávania, študenti doktorského štúdia 24 mesiacov, ak splnia stanovené podmienky.
7. Na bakalárskom stupni štúdia môže študent UPJŠ LF realizovať Erasmus+ mobilitu až od druhého ročníka.
8. Erasmus+ mobilita musí byť začatá aj ukončená v rámci jedného akademického roka.
9. Obsah a rozsah štúdia v zahraničí musí byť dohodnutý ešte pred nástupom študenta na Erasmus+ mobilitu.

### III. Erasmus+ MOBILITA ŠTÚDIUM

ERASMUS+ študijný pobyt predstavuje mobilitu študenta za účelom štúdia, ktoré musí domáca univerzita uznať za porovnateľné obdobie štúdia na domácej univerzite.

#### A) Študijný program Všeobecné lekárstvo a Zubné lekárstvo

1. Výmenného zahraničného študijného pobytu v rámci projektu Erasmus+ sa môže zúčastniť každý študent UPJŠ LF, ktorý prešiel výberovým konaním, ukončil 3. alebo 4. ročník doktorského štúdia na UPJŠ LF (všeobecné lekárstvo, zubné lekárstvo) a absolvoval všetky povinné predmety predpísané pre 1.,2.,3., resp. 4.ročník podľa študijného plánu.
2. Na univerzite v zahraničí môže študent absolvovať maximálne jeden semester, ktorého obsah v podstatnej miere zodpovedá obsahu 4. alebo 5. ročníka výučby na UPJŠ LF.
3. Študent je povinný zvoliť si predmety v zahraničí tak, aby bol po návrate na UPJŠ LF schopný pokračovať v štúdiu bez opakovania predmetov, ktoré absolvoval v zahraničí.
4. Garantom výberového konania je prodekan pre štúdium v študijnom programe všeobecné lekárstvo v anglickom jazyku na Univerzite Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Lekárskej fakulte, ktorý zostaví v danom akademickom roku Výberovú komisiu pre zahraničné mobility. Komisia určuje na základe výsledkov výberového konania výsledné poradie záujemcov o zahraničný študijný pobyt.
5. Do výberového konania sa môže prihlásiť riadny študent UPJŠ LF:
  - ktorý študuje v 3.ročníku alebo 4. ročníku na UPJŠ LF študijný program všeobecné lekárstvo alebo zubné lekárstvo alebo je študentom doktorandského štúdia,
  - ktorý preukáže znalosť jazyka hostiteľskej krajiny alebo anglického jazyka (štátna jazyková skúška, jazykový certifikát, maturitná skúška). Táto povinnosť platí aj pre študentov študujúcich v Aj,
  - ktorého vážený študijný priemer za všetky ukončené ročníky štúdia je do 2,30.
6. Aktivitu v študentských organizáciách pôsobiacich na UPJŠ LF (Spolok medikov mesta Košice, Slovenský spolok študentov zubného lekárstva, Slovenský červený kríž, IFMSA) je potrebné doložiť písomným vyjadrením vedenia danej organizácie.
7. Ak sa študent plánuje prihlásiť do viacerých krajín, je potrebné v prihláške uviesť max. 2 krajiny a v každej krajine jednu príslušnú univerzitu. Prvá uvedená krajina sa považuje za primárnu krajinu, v ktorej študent plánuje absolvovať svoju mobilitu, druhá uvedená krajina za náhradnú, v prípade nedostatku zmluvných miest so zahraničnou univerzitou.
8. Výberové konanie na študentskú mobilitu štúdiom je spravidla vyhlásené v decembri, jeden akademický rok pred plánovanou mobilitou na web stránke UPJŠ LF a nástenke koordinátora.

#### B) Študijný program Fyzioterapia, Ošetrovatelstvo, Verejné zdravotníctvo

1. Výmenného zahraničného študijného pobytu v rámci projektu Erasmus+ sa môže zúčastniť každý študent UPJŠ LF, ktorý prešiel výberovým konaním a ukončil 2. ročník štúdia na UPJŠ LF (Fyzioterapia, Ošetrovatelstvo, Verejné zdravotníctvo).
2. Na univerzite v zahraničí môže študent absolvovať jeden semester, ktorého obsah v podstatnej miere zodpovedá obsahu ročníka výučby (resp. niektorému zo semestrov) na UPJŠ LF. V zahraničí musí študent pokračovať v štúdiu (nie absolvovať výučbu predmetov, ktoré už absolvoval na UPJŠ LF).
3. Študent je povinný zvoliť si predmety v zahraničí tak, aby bol po návrate na UPJŠ LF schopný pokračovať v štúdiu za podmienok stanovených v študijnom poriadku fakulty.
4. Garantom výberového konania prodekan pre štúdium v študijnom programe všeobecné lekárstvo v anglickom jazyku na Univerzite Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Lekárskej

fakulte, ktorý zostaví v danom akademickom roku Výberovú Komisiu pre zahraničné mobility. Komisia určuje na základe výsledkov výberového konania výsledné poradie záujemcov o zahraničný študijný pobyt.

5. Do výberového konania sa môže prihlásiť každý riadny študent UPJŠ LF:
  - ktorý študuje v 2.ročníku Bc. štúdia na UPJŠ LF odbor Fyzioterapia, Ošetrovatelstvo, Verejné zdravotníctvo, alebo ktorý študuje v 1.ročníku Mgr. štúdia na UPJŠ LF odbor Fyzioterapia, Verejné zdravotníctvo alebo je študentom doktorandského štúdia,
  - ktorý preukáže znalosť jazyka hostiteľskej krajiny alebo anglického jazyka (štátna jazyková skúška, jazykový certifikát, maturitná skúška)
  - ktorého vážený študijný priemer za všetky ukončené ročníky štúdia musí byť do 2,30.
6. Ak sa študent plánuje prihlásiť do viacerých krajín, je potrebné v prihláške uviesť max. 2 krajiny a v každej krajine jednu príslušnú univerzitu. Prvá uvedená krajina sa považuje za primárnu krajinu, v ktorej študent plánuje absolvovať svoju mobilitu, druhá uvedená krajina za náhradnú, v prípade nedostatku zmluvných miest so zahraničnou univerzitou.
7. Výberové konanie na študentskú mobilitu štúdiom je spravidla vyhlásené v decembri, jeden akademický rok pred plánovanou mobilitou na web stránke UPJŠ LF a nástenke koordinátora.

#### **IV.**

#### **Štúdium na zahraničnej univerzite – povinnosti študentov, pred, počas a po realizácii mobility**

##### **A) AKO SA UCHÁDZAŤ O MOBILITU**

1. Študenti, ktorí boli vybraní na základe výberového konania UPJŠ LF na Erasmus+ mobilitu s cieľom štúdia na zahraničnej univerzite sú povinní:
  - preštudovať si všetky pravidlá programu Erasmus+ z Informačných seminárov o programe Erasmus+ na web stránke univerzity,
  - informovať sa o schválených medziinštitucionálnych dohodách, kritériách mobility a o termínoch výberových konaní na webovom sídle fakulty , alebo na Referáte pre zahraničné vzťahy.
2. Po úspešnom výberovom konaní je nutné v spolupráci s Referátom pre zahraničné vzťahy vyplniť a zaslať na zahraničnú univerzitu dokumenty:
  - o Student Application Form
  - o Learning Agreement for Studies- I. časť (Zmluva o štúdiu) zapísané predmety v hodnote minimálne 20 ECTS kreditov, odporúčame 30 ECTS kreditov za 1 semester, ak študent získa počas mobility menej ako 20 ECTS kreditov, uplatňujú sa v rámci UPJŠ sankcie.
3. UPJŠ LF si vyhradzuje právo vylúčiť z výberového konania opätovne prijatých študentov, a to minimálne 2 roky od ich opätovného prijatia na UPJŠ LF.

##### **B) PRED ODCHODOM NA MOBILITU**

##### **Študijný program: Všeobecné lekárstvo a Zubné lekárstvo**

1. Na zahraničnej univerzite môže študent absolvovať jeden semester, ktorého obsah v podstatnej miere zodpovedá obsahu 4. alebo 5. ročníka výučby (resp. niektorému zo semestrov) na UPJŠ LF.
2. V zahraničí musí študent pokračovať v štúdiu (nie opakovať predmety, ktoré už absolvoval).
3. Študent je povinný zvoliť si predmety v zahraničí tak, aby bol po návrate na UPJŠ LF schopný pokračovať v štúdiu bez opakovania semestra, ktorý absolvoval v zahraničí.
4. Študijný plán zostavený z ponuky predmetov na zahraničnej univerzite obsahuje prednostne ekvivalenty povinných predmetov študijného programu, ktoré má študent predpísané v študijnom pláne na príslušný akademický rok.

- V prípade, že zahraničná univerzita neponúka ekvivalenty týchto povinných predmetov, študent si môže vybrať aj ekvivalenty povinných predmetov predpísaných vo vyššom ročníku svojho študijného programu s ohľadom na dodržanie prerekvizít predmetov.
5. Študent 3. stupňa štúdia sa zameriava počas študijného pobytu najmä na prípravu dizertačnej práce. Pri realizácii študijného pobytu v zahraničí nemá povinnosť absolvovať povinné, resp. povinne voliteľné predmety na zahraničnej univerzite. Študijný pobyt konzultuje so svojím školiteľom pred odchodom na mobilitu.
  6. Po vyplnení predmetov v Learning Agreement (Zmluva o štúdiu), ktoré študent plánuje absolvovať na prijímajúcej univerzite (Tabuľka A) požiada v spolupráci s Referátom pre zahraničné vzťahy UPJŠ LF prijímajúcu inštitúciu o zaslanie oficiálnych syláb študijných predmetov v anglickom jazyku (pre univerzity v ČR v českom jazyku). Študent dodá sylaby Referátu pre zahraničné vzťahy UPJŠ LF, ktorý požiada o potvrdenie zhody obsahu študijných predmetov na prijímajúcej univerzite (Tabuľka A) a predmetov, ktoré majú byť v plnom rozsahu uznané UPJŠ LF (Tabuľka B) prodekana pre príslušný študijný odbor, alebo garanta daného predmetu. Študentovi, ktorému nebude potvrdená zhoda obsahu študijných predmetov na prijímajúcej univerzite a UPJŠ LF, si UPJŠ LF vyhradzuje právo nepotvrdiť Learning Agreement (Zmluva o štúdiu) podpisom fakultného koordinátora programu Erasmus UPJŠ LF bez vykonania zmien obsahu (Tabuľka A, Tabuľka B) Zmluvy o štúdiu, ktoré by boli v súlade s pravidlom o zhode obsahu študijných predmetov na prijímajúcej univerzite a LF UPJŠ.
  7. V prípade, že študent bude študovať na zahraničnej univerzite v **zimnom semestri** a zahraničná univerzita neponúka ekvivalenty povinných predmetov študijného programu študenta zaradených do zimného semestra, odporúča sa:
    - zostaviť si študijný plán tak, aby študent absolvoval povinné predmety svojho študijného programu zo zimného semestra po návrate zo zahraničia v letnom semestri.
  8. V prípade, že študent bude študovať na zahraničnej univerzite v **letnom semestri**, odporúča sa:
    - zostaviť svoj študijný plán tak, aby už v zimnom semestri absolvoval aj tie povinné predmety svojho študijného programu z letného semestra, ktorých ekvivalenty zahraničná univerzita neponúka.
  9. Študent vyplní okrem Learning agreement (Zmluva o štúdiu) aj tlačivo „**ŽIADOSŤ**“, kde uvedie **maximálne 2 povinné predmety** svojho študijného programu, ktoré nemôže absolvovať v zahraničí, nakoľko ich zahraničná univerzita nemá v ponuke a požiada garantov a vyučujúcich povinných predmetov o stanovenie postupu pre absolvovanie tých povinných predmetov, ktorých ekvivalenty zahraničná univerzita neponúka.
  10. Taktiež nie je možné na zahraničnej univerzite študovať iba predmety, ktoré budú uznané len ako výberové.

### **C) POČAS MOBILITY**

1. Zmeny v študijnom programe mobility by sa mali vyskytovať len výnimočne, keďže všetky tri strany sa už dohodli na súbore predmetov v zahraničí, ktoré sú uvedené v Katalógu kurzov.
2. Každá strana môže požiadať o zmeny v študijnom pláne do piatich týždňov od začiatku každého semestra. Tieto zmeny budú odsúhlasené bezodkladne, najneskôr do dvoch týždňov po podaní žiadosti. Všetky zmeny sa zaznamenávajú do tabuliek A2 a B2 (Learning Agreement, Zmluva o štúdiu), zatiaľ čo tabuľky A a B sa nemenia.
3. V prípade predĺženia mobility predkladá študent žiadosť najneskôr jeden mesiac pred pôvodne dohodnutým koncom mobility Referátu pre zahraničné vzťahy UPJŠ LF.

### **D) PO NÁVRATE Z MOBILITY**

1. Po návrate z Erasmus+ mobility je študent povinný doručiť na Referát pre zahraničné vzťahy (najneskôr do 6 týždňov od ukončenia pobytu):

**III. časť Learning Agreement for Studies** - časť vyplnená po mobilite:

- **Certifikát o dĺžke štúdia** - presný dátum študijného pobytu,
  - **Transcript of Records** - akademické výsledky na hostiteľskej inštitúcii (Tabuľka E),
- Žiadosť o uznanie absolvovaných predmetov a Prílohu k Žiadosti o uznanie absolvovaných predmetov** (vyplnenú)
2. Študent, ktorý počas svojej mobility požiadal o zmenu študijného plánu a táto zmena mu bola schválená požiada o pridanie úspešne absolvovaných predmetov do zápisného listu. Uznanie predmetu potvrdí garant predmetu na UPJŠ LF.
  3. Študent, ktorý počas svojej mobility neabsolvoval zapísaný študijný predmet v zápisnom liste a daný predmet neabsolvoval ani na UPJŠ LF z dôvodu účasti na mobilite, požiada o vymazanie tohto predmetu zo zápisného listu.

## V. ERASMUS+ MOBILITA STÁŽ

1. Výmenného zahraničného študijného pobytu- stáž v rámci projektu Erasmus+ sa môže zúčastniť každý študent UPJŠ LF, ktorý prešiel výberovým konaním a ukončil 4.ročník štúdia na UPJŠ LF (Všeobecné lekárstvo, Zubné lekárstvo).
2. Výmenného zahraničného študijného pobytu v rámci projektu Erasmus+ sa môže zúčastniť každý študent UPJŠ LF, ktorý prešiel výberovým konaním a ukončil 2. ročník Bc. štúdia na UPJŠ LF (Fyzioterapia, Verejné zdravotníctvo, Ošetrovateľstvo) alebo je študentom doktorandského štúdia.
3. Do výberového konania sa môže prihlásiť každý riadny študent UPJŠ LF:
  - ktorý študuje v 2. alebo 3.ročníku Bc. štúdia na UPJŠ LF odbor Fyzioterapia, Ošetrovateľstvo, Verejné zdravotníctvo
  - ktorý študuje v 1.ročníku Mgr. štúdia na UPJŠ LF odbor Fyzioterapia, Verejné zdravotníctvo alebo
  - ktorý je študentom doktorandského štúdia.

### A) AKO SA UCHÁDZAŤ O STÁŽ

1. Študenti, ktorí boli vybraní na základe výberového konania UPJŠ LF na Erasmus+ mobilitu s cieľom praktickej stáže v zahraničí sú povinní:
  - preštudovať si PRAVIDLÁ MOBILITY ŠTUDENTA na web stránke univerzity a prezentáciu z Informačných seminárov o mobilite stáž
  - vytípovať si a osloviť potenciálnu zahraničnú prijímajúcu organizáciu, kde študent môže absolvovať stáž. (Zoznam možných partnerov na absolvovanie stáže je dostupný na stránke SAAIC. Zoznam je len odporúčaný, nie je záväzný. Inštitúciu pre absolvovanie stáže si študent vyberá podľa vlastného uváženia, vo vlastnom záujme si však musí overiť jej serióznosť).
2. Po úspešnom výberovom konaní je nutné v spolupráci s Referátom pre zahraničné vzťahy UPJŠ LF vyplniť a zaslať minimálne 2 mesiace pred vycestovaním potvrdené nasledovné dokumenty:
  - o Learning Agreement for Traineeships - 1. časť.

### B) PO AKCEPTÁCII ZAHRAŇIČNOU ORGANIZÁCIOU

1. Pod akceptáciou zahraničnou organizáciou sa rozumie získanie podpísaného a odsúhlaseného Learning Agreementu for Traineeship.
2. Referát pre zahraničné vzťahy UPJŠ LF akceptuje predbežný súhlas prijímajúcej inštitúcie o prijatí na stáž (e-mailová komunikácia), ktorý je predpokladom pre potvrdenie Learning Agreementu for Traineeship zo strany UPJŠ LF.
3. Náplň stáže, ktorú študent požaduje po úspešnom absolvovaní na prijímajúcej inštitúcii uznať na UPJŠ LF v rámci povinnej praxe určenej v študijnom pláne príslušného ročníka, musí byť odsúhlasená garantom predmetu pred podpísaním Learning Agreementu for Traineeship

### **C) POČAS MOBILITY**

1. V prípade akýchkoľvek problémov obojstranného dodržiavania podmienok stanovených v Learning Agreemente for Traineeships študent je povinný ihneď kontaktovať Referát pre zahraničné vzťahy UPJŠ LF.
2. V prípade zmien v programe mobility alebo zmien týkajúcich sa predĺženia mobility - Learning Agreement for Traineeships - 2. časť., musia všetky strany potvrdiť, že navrhnuté zmeny v Learning Agreemente sú schválené.
3. V prípade predĺženia mobility predkladá študent žiadosť najneskôr jeden mesiac pred pôvodne dohodnutým koncom mobility Referátu pre zahraničné vzťahy UPJŠ LF.

### **D) PO NÁVRATE Z MOBILITY**

1. Po návrate z Erasmus+ mobility je študent povinný doručiť na Referát pre zahraničné vzťahy (najneskôr do 30 dní od ukončenia pobytu):

**III.časť Learning Agreement for Traineeships** – časť vyplnená po mobilite:

-Certifikát o absolvovaní stáže,

-Hodnotenie.

**Žiadosť o uznanie absolvovaných predmetov a Prílohu k Žiadosti o uznanie absolvovaných predmetov** v prípade, že počas mobility absolvoval povinnú prax určenú v študijnom pláne príslušného ročníka.

## **VI.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto smernica k realizácii študentských mobility Erasmus+ na UPJŠ LF nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania dekanom UPJŠ LF.

**prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.**  
dekan UPJŠ LF